



**ANDIS**

## USE & CARE INSTRUCTIONS

FRS-C



Item pictured may differ from actual product

El artículo ilustrado puede diferir del producto real

Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Please read the following instructions before using your new Andis clipper. Give it the care that a fine, precision built instrument deserves and it will give you years of service.

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: **Read all instructions before using the Andis clipper.**

## **DANGER:** To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from receptacle.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance after use.
5. Unplug this appliance before cleaning, removing or assembling parts.

## **WARNING:** To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.

5. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to an Andis authorized service station for examination and repair.
6. Keep the cord away from heated surfaces.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
9. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as injury to the skin may occur.
10. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to off position, then remove plug from outlet.
11. To disconnect turn control to OFF then remove plug from outlet.
12. Plug adapter cord directly into an AC outlet. Do not use an extension cord.
13. Use of an adapter cord or plug not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
14. Do not disassemble adapter cord or plugs. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire. When repair is required, send or take it to an Andis authorized service station.
15. The battery in this clipper is designed to provide maximum trouble-free life. However, like all batteries, it will eventually wear out. Do not attempt to replace battery. When repair or replacement is required, send or take it to an Andis authorized service station.
16. Batteries can be harmful to the environment if disposed of improperly. Many communities offer recycling or battery collection. Contact your local government about disposal practices in your area.
17. Never touch both terminals on clipper with metal objects and/or body parts, as short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire or serious injury.
18. Keep the appliance dry.

19. Use only with type ZD006M050100US supply unit.
20. For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
21. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
22. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
23. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
24. The battery is to be disposed of safely.
25. Unplug charger before plugging or unplugging appliance.
26. Plug charger directly into receptacle – do not use an extension cord.
27. The appliance is intended for trimming purposes only.
28. Cutting blades may become hot after prolonged use.
29. During use, do not charge, place or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal, or exposed to weather.
30. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
31. This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
32. Do not store appliance under 50°F or over 104°F. Do not expose appliance or battery to excessively damp conditions, direct sunlight or heat of any source.

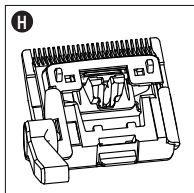
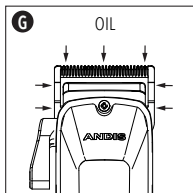
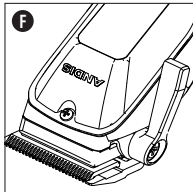
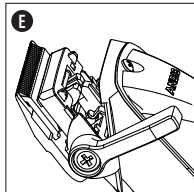
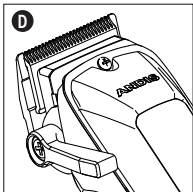
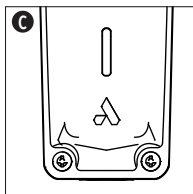
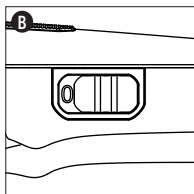
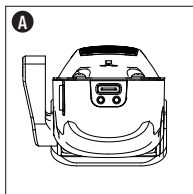
## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### **THIS PRODUCT INTENDED FOR HOUSEHOLD USE**

 Detachable power supply unit



Read operators manual



# OPERATING INSTRUCTIONS

## CHARGING CLIPPER

The AC adapter is intended for use with Andis Model FRS-C lithium-ion battery with a rated capacity of 5V  $\equiv$  1A. Remove the clipper and AC adapter from the carton. Plug the adapter ZD006M050100US cord directly into the receptacle on the bottom of the clipper (Figure A). Plug the AC adapter into a 100-240V, 50/60Hz AC outlet, or as noted on the unit. The clipper ON/OFF switch must be in the OFF position for the battery to charge. The white light on the clipper will fade in and out while charging. Once the battery is fully charged, the light on the clipper will turn solid white.

The clipper has not been charged at the factory. Please charge the clipper for 3-5 hours before FIRST use for maximum performance. When battery is fully charged, clipper can be used for up to 2.5 hours of continuous run time. After first use, clipper will fully charge in a minimum of 2.5 hours.

## FAILURE TO CHARGE

1. Make sure voltage is present at the wall outlet (confirm with an appliance you know is working).
2. Make sure ON/OFF switch on the clipper is OFF.
3. Check to make sure adapter cord is plugged firmly into clipper.
4. If failure to charge still exists, return clipper to Andis or an Andis authorized service station for examination and repair or replacement.

## CLIPPER INDICATOR LIGHTS

See table for indicator light functions.

CLIPPER INDICATOR LIGHT STATUS	
<b>Running</b>	
Battery 25-100% full	Solid White
Battery less than 10% full	Flashing Red
<b>Charging</b>	
During charging	Solid Red
After fully charged	Solid White

## CORDED OPERATION

If the clipper powers OFF in the middle of a clipping job, the adapter cord can be attached to continue use in corded operation. When the clipper is running with the adapter cord attached, the white light will remain ON even if the battery is not fully charged. **The clipper will not charge while in use with the cord attached.** After using your Andis clipper, rewrap cord and store in a safe place.

## USING THE ATTACHMENT COMBS

**(Some models do not have combs and sizes will vary by kit)**

You can set the blades for a longer cut by using any of the attachment combs made for your Andis clipper. The combs mount easily; simply slip the cutter blade teeth into comb and snap the comb down. To remove, simply snap off (Figures B & C). These attachment combs guide hair into the blades and give you precise control of hair lengths. The length of trim is indicated on the attachment comb. Use the chart to find the approximate lengths of cut. Different blade angles in relation to the skin, thickness and texture of the hair will vary the cutting length.

## CLIPPER BLADE ADJUSTMENT

Your Andis adjustable clipper blade set is easy to adjust. From coarse to fine cuts, all that is needed is a flick of the adjustment lever with your thumb. In the upright position, the blades are set for the finest, or shortest cuts (Figure D).

CLIPPING GUIDE			
Description	Clipping Direction	Approximate Length of Cut	
		Blade set to shortest cut	Blade set to longest cut
Standard Andis Blade	With hair grain Against hair grain	1/16" (1.6 mm) 1/32" (0.8 mm)	3/16" (4.8 mm) 1/8" (3.2 mm)
#0 – 1/16" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	3/16" (4.8 mm) 3/32" (2.4 mm)	5/16" (7.9 mm) 5/32" (4.0 mm)
#1 – 1/8" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	1/4" (6.4 mm) 1/8" (3.2 mm)	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)
#2 – 1/4" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)	1/2" (12.7 mm) 3/8" (9.5 mm)
#3 – 3/8" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	1/2" (12.7 mm) 3/8" (9.5 mm)	5/8" (15.9 mm) 1/2" (12.7 mm)
#4 – 1/2" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	9/16" (15.1mm) 15/32" (11.9mm)	11/16" (17.5mm) 9/16" (14.3mm)

# USER MAINTENANCE

The internal mechanism of your clipper has been permanently lubricated at the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company or an Andis authorized service station. **To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at support@andisco.com.**

## BLADE TEMPERATURE

Due to the high speed nature of Andis clippers, please check for blade heat often, especially on close cutting blades. If blades are too hot, dip the blades only into Andis Blade Care Plus or apply Andis Cool Care Plus and then Andis Clipper Oil. If you have a detachable blade unit, you can change your blade in order to maintain a comfortable temperature; using multiple blades of the same size is popular among groomers.

## CARE AND SERVICING OF YOUR ANDIS CLIPPER BLADES

The blades should be oiled before, during, and after each use. If your clipper blades leave streaks or slow down, it's a sure sign the blades need oil. Place a few drops of Andis Clipper Oil on the front and side of the cutter blades (Figure E). Wipe excess oil off the blades with a soft, dry cloth. Spray lubricants contain insufficient oil for good lubrication, but are an excellent clipper coolant. Always replace broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or an old toothbrush. To clean the blades we suggest immersing the blades only into a shallow pan of Andis Blade Care Plus while the clipper is running. Any excess hair and dirt that has accumulated between the blades should come out. After cleaning, turn your clipper off, dry the blades with a dry cloth, and start clipping again.

## REMOVING BLADE SET

To remove blade set, first make sure your clipper motor is switched off, then push on the top of the blade to disengage the tabs holding the blade set to the unit (Figure D). **NOTE:** Hair may accumulate in the front cavity of the housing under the blade. If this happens, you can clean out the hair by brushing out the cavity with a small brush or an old toothbrush while the blade is off the clipper.

## REPLACING OR CHANGING BLADE SET

To replace or change the blade set, insert the hook on the bottom of the blade into the opening on the housing and rotate up so that the spring tabs engage with the blade set (Figure E) and you feel it snap into place. When properly assembled, there should not be any play between the blade set and the clipper housing.



## USE GUIDELINES FOR LITHIUM-ION BATTERIES

1. The lithium-ion battery included with your clipper does not develop a "memory effect" like a nickel-metal hydride (NiMH), or nickel cadmium (NiCd) battery. You can plug the adapter cord into the clipper at any time for a full charge, or even use the battery before a charge cycle is complete. Like most rechargeable batteries, lithium-ion batteries perform best when used frequently.
2. For maximum battery life, store the clipper in a partially discharged condition if the unit will be unused for several months.
3. Do not store clipper under 50°F or over 104°F. Do not expose clipper to excessively damp conditions.
4. Ambient temperature for charging is 10°C - 35°C.
5. Avoid locating the clipper near heat vents, radiators, or in direct sunlight. Optimum charging will result where the temperature is stable. Sudden increases in temperature can result in the battery receiving less than a full charge.
6. Many factors influence lithium-ion battery life. A battery that has received heavy use or is more than a year old may not give the same run-time performance as a new battery pack.
7. New lithium-ion batteries, unused for a period of time, may not accept a full charge. This is normal and does not indicate a problem with the battery or charger. The battery will accept a full charge after several cycles of clipper use and recharging.
8. Disconnect the adapter cord from the AC outlet if extended periods of non-use are anticipated.
9. Batteries can be harmful to the environment if disposed of improperly. Many communities offer recycling or battery collection. Contact your local government about disposal practices in your area for damaged or leaking batteries.

## BATTERY DISPOSAL

The product you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

## BLADE & CLIPPER REPAIR SERVICE

When the blades of your Andis clipper become dull after repeated use, it is advised to purchase a new set of blades available through your Andis supplier or through an Andis repair center. If you wish your clipper to be serviced as well, it should be carefully packed and mailed either Parcel Post Insured, or U.P.S. to any Andis repair center. **To find an Andis repair center near you log on to [andis.com](http://andis.com) or contact our customer service department at 1-800-558-9441.**

## ANDIS' 24 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for 24 months from the date of purchase, or for California residents 24 months from the date of delivery. All express and implied warranties arising out of and applicable to the product by virtue of State law shall also be limited to 24 months from the date of purchase, or for California residents 24 months from the date of delivery. Any Andis product determined to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced, at Andis' sole discretion, without cost to the consumer for parts and labor. To qualify for this limited warranty, the defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to any Andis Authorized Service Station or to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Please include a letter describing the nature of the problem.

Due to foreign matter sometimes found in hair and for other reasons, clipper blades or the resharping of blades are not subject to this limited warranty. Andis will not be responsible for the replacement, cost of repairs, or alterations made to its products by any other person, agency or company. Except as stated above, Andis does not provide and expressly disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, or any other warranty of any kind whatsoever. Under no circumstances will Andis be responsible for incidental or consequential damages of any type, or for any liability arising out of the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased \_\_\_\_\_ Model \_\_\_\_\_

**To find an Andis Authorized Service Station near you log on to [andis.com](http://andis.com)  
or contact our customer service department: 1-800-558-9441**

### **WARNING: NO WARRANTY IF PURCHASED FROM UNAUTHORIZED SELLERS OF ANDIS PRODUCTS**

To ensure you are receiving an authentic, safe, quality product, you must purchase Andis products only through authorized sellers. Log on to [andis.com](http://andis.com) or contact our customer service department at 1-800-558-9441 (U.S.) to review a list of our authorized sellers. These sellers are approved or certified by our company. If you do not purchase through one of these companies, we cannot assure the authenticity or condition of any Andis products, nor can we offer our warranty and related services for any products purchased from an unauthorized seller. Any such warranty is void and any warranty claim made for a product purchased from an unauthorized seller will be denied. Any sale or use by these unauthorized sellers of our products, and the marketing images, logos, trademarks and copyrighted material on our products, is also unauthorized.

**CAUTION:** Never handle your Andis clipper while you are operating a water faucet, and never hold your clipper under a water faucet or in water. There is danger of electrical shock and damage to your clipper. **Andis Company will not be responsible in case of injury due to this carelessness.**

Lea las siguientes instrucciones antes de usar su nueva máquina de corte Andis. Trate este instrumento de precisión con el cuidado que se merece y le brindará un excelente funcionamiento durante años.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas: **Lea todas las instrucciones antes de usar la máquina de corte Andis.**

### **PELIGRO:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Si un aparato se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo inmediatamente.
2. No lo utilice al ducharse o al bañarse en una bañera.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caerse en una bañera o un lavabo, o ser jalado dentro de estos. No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
4. Salvo cuando lo esté cargando, siempre desenchufe este aparato del tomacorriente eléctrico inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchufe este aparato antes de limpiar, desmontar o ensamblar las piezas.

### **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Un aparato nunca debe dejarse desatendido mientras está enchufado.
2. El uso de este aparato no está indicado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin la experiencia y el conocimiento

- necesarios para manipularlo, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les enseñe a utilizar el aparato.
3. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
  4. Utilice este aparato exclusivamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.
  5. No utilice este aparato si su cable eléctrico o enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha sumergido en agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para que lo revisen y reparen.
  6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
  7. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas.
  8. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (nebulizados) o donde se esté administrando oxígeno.
  9. No utilice este aparato con una cuchilla o un peine dañado o roto, ya que se podrían producir lesiones en la piel.
  10. Conecte siempre primero el enchufe al aparato y luego al tomacorriente. Para desconectar el aparato, coloque todos los controles en la posición de apagado; a continuación, desenchufe el aparato del tomacorriente.
  11. Para desconectar el aparato, coloque el control en la posición de apagado; a continuación, desenchufe el aparato del tomacorriente.
  12. Enchufe el cable del adaptador directamente a un tomacorriente de CA. No utilice un cable de extensión.
  13. El uso de un cable del adaptador no vendido por Andis puede implicar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas.

14. No desmonte el cable del adaptador ni los enchufes. Rearmarlo incorrectamente puede ocasionar descargas eléctricas o incendios. Si es necesario realizar tareas de reparación, envíe o lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis.
15. La batería de esta máquina de corte se ha diseñado para proporcionar una máxima vida útil sin problemas. Sin embargo, como sucede con todas las baterías, con el tiempo se agotará. No intente reemplazar la batería. Si es necesario realizar tareas de reparación o sustitución, envíe o lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis.
16. Las baterías pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si se eliminan de manera inadecuada. Muchas comunidades cuentan con sistemas de recolección y reciclado de baterías. Póngase en contacto con las autoridades locales para recibir información sobre las prácticas de eliminación de estos residuos en su zona.
17. No toque nunca los terminales del aparato con objetos metálicos ni partes del cuerpo, ya que puede provocar un cortocircuito. Mantenga fuera del alcance de los niños. Si no se respetan estas advertencias, corre el riesgo de que se produzcan incendios o lesiones graves.
18. Mantenga el aparato seco.
19. Utilice este aparato solo con una unidad de alimentación del tipo ZD006M050100US.
20. Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este aparato.
21. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y objetos similares.
22. La batería debe quitarse del aparato antes de desecharlo.
23. El aparato debe desenchufarse del tomacorriente antes de quitar la batería.

24. La batería se debe desechar de manera segura.
25. Desenchufe el cargador antes de enchufar o desenchufar el aparato.
26. Enchufe el cargador directamente en el receptáculo; no utilice un cable de extensión.
27. Este aparato está concebido exclusivamente para el propósito de realizar recortes de acabado.
28. Las cuchillas pueden calentarse después de un uso prolongado.
29. Durante el uso, no cargue, coloque ni deje el aparato donde pueda ser dañado por un animal o quedar expuesto a la intemperie.
30. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones referentes al uso del aparato de manera segura, y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin la debida supervisión.
31. Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas debidamente capacitadas.
32. No almacene el aparato a menos de 10 °C (50 °F) o a más de 40 °C (104 °F). No exponga el aparato o la batería a condiciones de humedad excesiva, luz solar directa o calor de cualquier fuente.

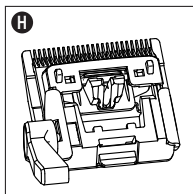
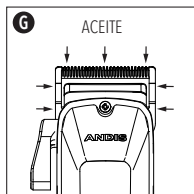
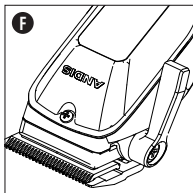
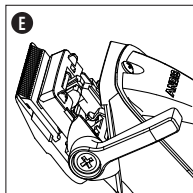
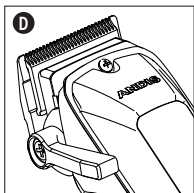
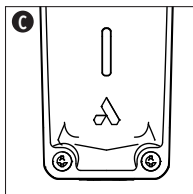
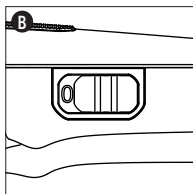
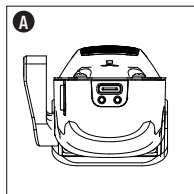
## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

### **ESTE PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA USO DOMÉSTICO**

 Unidad de alimentación desmontable



Lea el manual del operador



# INSTRUCCIONES DE USO

## CARGA DE LA MÁQUINA DE CORTE

El adaptador de CA está diseñado para ser usado junto con la batería de iones de litio modelo FRS-C de Andis con una capacidad nominal de 5 V  $\equiv$  1A. Saque la máquina de corte y el adaptador de CA de la caja. Enchufe el cable del adaptador ZD006M050100US directamente en el receptáculo de la parte inferior de la máquina de corte (Figura A). Enchufe el adaptador de CA en un tomacorriente de CA de 100-240 V, de 50/60 Hz, o según se indique en la unidad. Para que la batería pueda cargarse, el interruptor de encendido y apagado de la máquina de corte debe estar en la posición de apagado. La luz de la máquina de corte aumentará y

disminuirá de intensidad durante la carga. Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz de la máquina de corte se iluminará de color blanco fijo.

**La máquina de corte no viene cargada de fábrica. A fin de lograr un máximo rendimiento, cargue la máquina de corte entre 3 y 5 horas antes del PRIMER uso. Cuando la batería esté completamente cargada, la máquina de corte podrá utilizarse durante un máximo de 2.5 horas de tiempo de funcionamiento ininterrumpido. Después del primero uso, la máquina de corte se cargará completamente en 2.5 horas como mínimo.**

## SI NO SE CARGA

1. Asegúrese de que haya tensión eléctrica en el tomacorriente de pared (confirme esto usando un aparato que sepa que funciona correctamente).
2. Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición de apagado.
3. Compruebe que el cable del adaptador esté firmemente enchufado en la máquina de corte.
4. Si aun así no logra cargarla, devuelva la máquina de corte a Andis o a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para su verificación, reparación o reemplazo.

## LUCES INDICADORAS DE LA MÁQUINA DE CORTE

Consulte la tabla para conocer las funciones de la luz indicadora.

<b>ESTADO DE LA LUZ INDICADORA DE LA MÁQUINA DE CORTE</b>	
<b>En funcionamiento</b>	
Batería al 25 %-100 %	Luz blanca fija
Batería con carga inferior al 10 %	Parpadea en color rojo
<b>En proceso de carga</b>	
Durante el proceso de carga	Luz roja fija
Una vez completada la carga	Luz blanca fija



## OPERACIÓN CON CABLE

Si la máquina de corte se apaga durante un trabajo de corte, es posible conectar el cable del adaptador para seguir usándola. Cuando la máquina de corte está en funcionamiento con el cable del adaptador conectado, la luz blanca permanecerá encendida, incluso si la batería no está completamente cargada. **La máquina de corte no se cargará durante el uso con el cable conectado.** Después de utilizar su máquina de corte Andis, vuelva a enrollar el cable y almacénela en un lugar seguro.

## USO DE LOS PEINES ACCESORIOS

**(Algunos modelos no incluyen peines, y los tamaños variarán según el kit)**

Puede ajustar las cuchillas para un corte más largo utilizando cualquiera de los peines accesorios compatibles con su máquina de corte Andis. Los peines se montan con facilidad; simplemente introduzca los dientes de la cuchilla móvil en el peine y enganche el peine presionándolo hacia abajo. Para retirarlo, simplemente despréndalo (Figuras B y C). Estos peines accesorios guían el pelo al interior de las cuchillas y le proporcionan un control preciso de la longitud. La longitud del corte está indicada en el peine accesorio. Consulte la tabla para informarse sobre las longitudes aproximadas de corte. Al variar el ángulo de la cuchilla en relación con la piel, el grosor y la textura del pelo, variará la longitud del corte.

## AJUSTE DE LA CUCHILLA DE LA MÁQUINA DE CORTE

Su conjunto de cuchillas ajustables para la máquina de corte Andis es fácil de ajustar. Desde cortes gruesos a finos, todo lo que necesita es mover la palanca de ajuste con el dedo pulgar. En la posición vertical, las cuchillas se fijan para los cortes más finos, o cortos (Figura D).

GUÍA DE CORTE			
Descripción	Dirección de corte	Longitud aproximada de corte	
		Cuchilla ajustada para el corte más corto	Cuchilla ajustada para el corte más largo
Cuchilla Andis estándar	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	1/16" (1.6 mm) 1/32" (0.8 mm)	3/16" (4.8 mm) 1/8" (3.2 mm)
Peine accesorio n.º 0 – 1/16"	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	3/16" (4.8 mm) 3/32" (2.4 mm)	5/16" (7.9 mm) 5/32" (4.0 mm)
Peine accesorio n.º 1 – 1/8"	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	1/4" (6.4 mm) 1/8" (3.2 mm)	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)

Peine accesorio n.º 2 – 1/4"	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)	1/2" (12.7 mm) 3/8" (9.5 mm)
Peine accesorio n.º 3 – 3/8"	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	1/2" (12.7 mm) 3/8" (9.5 mm)	5/8" (15.9 mm) 1/2" (12.7 mm)
Peine accesorio n.º 4 – 1/2"	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	9/16" (15.1 mm) 15/32" (11.9 mm)	11/16" (17.5 mm) 9/16" (14.3 mm)

## MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

El mecanismo interno de su máquina de corte ha sido lubricado de manera permanente en la fábrica. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no sea el recomendado en este manual, salvo el mantenimiento que pueda llevar a cabo Andis Company o un centro de servicio técnico que haya autorizado Andis.

**Para comunicarse directamente con Andis, llame a nuestro equipo de servicio al cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a [support@andisco.com](mailto:support@andisco.com).**

### TEMPERATURA DE LA CUCHILLA

Puesto que las máquinas de corte Andis funcionan a gran velocidad, verifique la temperatura de la cuchilla con frecuencia, especialmente en el caso de cuchillas de corte al ras. Si las cuchillas están demasiado calientes, sumerja las cuchillas únicamente en Andis Blade Care Plus o aplique Andis Cool Care Plus y, a continuación, aceite para cuchillas Andis. Si posee un aparato con cuchillas desmontables, puede cambiar la cuchilla para mantener una temperatura agradable; los estilistas suelen utilizar varias cuchillas del mismo tamaño.

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS DE SU MÁQUINA DE CORTE ANDIS

Las cuchillas deben lubricarse antes, durante y después de cada uso. Si las cuchillas de su máquina de corte dejan marcas o si reducen su velocidad, es un indicio certero de que necesitan aceite. Coloque unas pocas gotas de aceite Andis para máquinas de corte en las partes frontal y lateral de las cuchillas móviles (Figura E). Limpie el exceso de aceite de las cuchillas usando un paño suave seco. Los lubricantes en aerosol contienen una cantidad insuficiente de aceite para lograr una buena lubricación, pero son un excelente refrigerante para la máquina de corte. Siempre reemplace las cuchillas rotas o melladas para evitar lesiones. Puede limpiar el pelo

de las cuchillas usando un cepillo pequeño o un cepillo de dientes que ya no use. Para limpiar las cuchillas, recomendamos sumergir solo las cuchillas en una bandeja poco profunda con el producto Andis Blade Care Plus con la máquina en funcionamiento. Debe eliminarse todo el pelo o suciedad que se hubiera acumulado entre las cuchillas. Después de limpiarla, apague la máquina de corte y seque las cuchillas con un paño seco y comience a recortar una vez más.

## **DESMONTAJE DEL JUEGO DE CUCHILLAS**

Para retirar el juego de cuchillas, asegúrese primero de que el motor de la máquina de corte está apagado y, a continuación, presione sobre la parte superior de la cuchilla para desenganchar las lengüetas que sujetan el juego de cuchillas a la unidad (Figura D). **NOTA:** Es posible que se acumule pelo en la cavidad frontal de la carcasa, debajo de la cuchilla. En caso de ocurrir esto, puede limpiar el pelo cepillando la cavidad con un cepillo pequeño o un cepillo de dientes usado mientras la cuchilla está desmontada de la máquina de corte.

## **REEMPLAZO O CAMBIO DEL JUEGO DE CUCHILLAS**

Para sustituir o cambiar el juego de cuchillas, inserte el gancho en la parte inferior de la cuchilla en el interior de la apertura de la carcasa y gire hacia arriba de modo que las pestañas de resorte engranen con el juego de cuchillas (Figura E) y sienta que se enganchan en posición. Cuando esté correctamente ensamblado, no debiera existir ningún movimiento entre el juego de cuchillas y la carcasa de la máquina de corte.

## **PAUTAS DE USO PARA BATERÍAS DE IONES DE LITIO**

1. La batería de iones de litio que se suministra con la máquina de corte no desarrolla un "efecto memoria" como las baterías de hidruro metálico y níquel (NiMH) o las baterías de níquel y cadmio (NiCd). Puede enchufar el cable del adaptador en la máquina de corte en cualquier momento para obtener una carga completa o incluso usar la batería antes de que se complete el ciclo de carga. Al igual que la mayoría de las baterías recargables, las baterías de iones de litio tienen un mejor rendimiento cuando se usan con frecuencia.
2. Para una máxima vida útil de la batería, mantenga la máquina de corte parcialmente cargada en caso de que no se vaya a usar durante varios meses.
3. No almacene la máquina de corte a menos de 10 °C (50 °F) o a más de 40 °C (104 °F). No exponga la máquina de corte a condiciones de humedad excesiva.
4. La temperatura ambiente para cargar es de 10°C a 35°C.
5. Evite colocar la máquina de corte cerca de rendijas de calefacción, radiadores o bajo la luz directa del sol. En condiciones de temperatura estable, la carga será óptima. Los aumentos repentinos de temperatura pueden causar que la batería no

se cargue completamente.

- Existen muchos factores que influyen en la vida útil de una batería de iones de litio. Es posible que una batería con demasiado uso o más de un año de uso no tenga el mismo rendimiento que una batería nueva.
- Si las baterías de iones de litio nuevas no se usan durante un cierto tiempo, es posible que no se puedan cargar por completo. Esto es normal y no indica un problema con la batería ni el cargador. La batería se podrá cargar por completo después de varios ciclos de uso y recarga de la máquina de corte.
- Desconecte el cable del adaptador del tomacorriente de CA si se anticipan períodos largos sin uso.
- Las baterías pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si se eliminan de manera inadecuada. Muchas comunidades cuentan con sistemas de recolección y reciclado de baterías. Póngase en contacto con las autoridades locales para recibir información sobre cómo proceder con la eliminación de estos residuos en su zona.

## **ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA**

El producto que ha comprado contiene una batería recargable. La batería es reciclable. En virtud de varias leyes estatales y locales, al final de la vida útil de la batería puede resultar ilegal desecharla con el resto de los residuos municipales. Consulte con las autoridades locales de residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclaje en su localidad o un desecho correcto.

## **SERVICIO DE REPARACIÓN DE LA MÁQUINA DE CORTE Y LAS CUCHILLAS**

Cuando las cuchillas de su máquina de corte Andis pierdan el filo después de un uso repetido, se aconseja comprar un juego de cuchillas nuevas, disponible a través de su proveedor Andis o por medio de un centro de reparación de Andis. Si desea que su máquina de corte también reciba servicio técnico, deberá empacarla cuidadosamente y enviarla, ya sea por correo asegurado o por U.P.S. a cualquier centro de reparación de Andis. **Para encontrar un centro de reparación de Andis en su área, visite [www.andis.com](http://www.andis.com) o llame a nuestro departamento de Atención al Cliente al 1-800-558-9441.**

## GARANTÍA LIMITADA DE 24 MESES DE ANDIS

Este producto Andis cuenta con una garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 24 meses a partir de la fecha de compra o, para los residentes en California, 24 meses a partir de la fecha de entrega. Todas las garantías expresas e implícitas derivadas y aplicables al producto conforme a la legislación estatal también se limitarán a 24 meses a partir de la fecha de compra o, para los residentes en California, a 24 meses a partir de la fecha de entrega. Todo producto Andis que se determine que es defectuoso, en cuanto a los materiales o la mano de obra, durante el período de garantía, se reparará o reemplazará, a entera discreción de Andis, sin cargo para el consumidor en cuanto a las piezas y la mano de obra. Para hacer uso de esta garantía limitada, el producto defectuoso debe devolverse por correo asegurado o U.P.S., con el comprobante de compra, a cualquier centro de servicio técnico autorizado de Andis o a Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 EE. UU. Por favor, incluya una carta describiendo la naturaleza del problema.

Debido a la materia extraña que a veces se encuentra en el cabello y por otros motivos, ni las cuchillas de la máquina de corte ni el realfilado de las cuchillas están sujetos a esta garantía limitada. Andis no se responsabiliza por el reemplazo, el costo de posibles reparaciones ni por alteraciones realizadas a sus productos por parte de otras personas, agencias o compañías. Salvo lo indicado más arriba, Andis no proporciona y expresamente renuncia a cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular, o a cualquier otra garantía de cualquier tipo. Andis no será responsable bajo ninguna circunstancia por los daños incidentales o consecuenciales de ningún tipo, ni por cualquier tipo de responsabilidad que pudiera surgir debido al uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión o limitación con respecto a daños incidentales o consecuenciales, de modo que la limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso en particular.

Fecha de compra \_\_\_\_\_ Modelo \_\_\_\_\_

**Para encontrar un centro de servicio técnico autorizado de Andis en su área, visite [www.andis.com](http://www.andis.com) o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente: 1-800-558-9441**

### **ADVERTENCIA: SIN GARANTÍA SI SE COMPRA DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS DE PRODUCTOS ANDIS**

Para asegurarse de recibir un producto auténtico, seguro y de calidad, los productos Andis deben adquirirse únicamente a través de vendedores autorizados. Diríjase a [andis.com](http://andis.com) o llame a nuestro Departamento de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 (EE. UU.) para conocer una lista de nuestros vendedores autorizados. Estos vendedores están aprobados o certificados por nuestra compañía. Si no compra por medio de una de estas compañías, no podemos asegurar la autenticidad o el estado de los productos Andis ni tampoco podemos ofrecer nuestra garantía y servicios relacionados por cualquier producto comprado de un vendedor no autorizado. Toda garantía de este tipo será nula y se denegarán todos los reclamos bajo la garantía que se hagan por un producto comprado a un vendedor no autorizado. Tampoco se autoriza la venta o el uso por parte de estos vendedores no autorizados de nuestros productos, así como de imágenes de marketing, logotipos, marcas comerciales y material con derechos de autor relacionados con nuestros productos.

**PRECAUCIÓN:** Nunca manipule la máquina de corte Andis mientras esté usando un grifo de agua corriente, ni la coloque bajo el chorro de un grifo o la sumerja en agua. Existe el peligro de que se produzca una descarga eléctrica y de causar daños a la máquina de corte. **Andis Company no será responsable en caso de lesiones debidas a este descuido.**

Lire attentivement le mode d'emploi en entier avant d'utiliser la tondeuse Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner de longues années de service.

### **MISES EN GARDE IMPORTANTES**

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours suivre certaines règles de sécurité, incluant ce qui suit : **Lire toutes les instructions avant d'utiliser la tondeuse Andis.**

### **DANGER : Pour réduire le risque d'électrocution :**

1. Ne pas tenter de récupérer un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Le débrancher de la prise immédiatement.
2. Ne pas utiliser cet appareil dans le bain ou sous la douche.
3. Ne pas déposer ni ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas mettre l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Sauf en cours de recharge, toujours débrancher l'appareil après utilisation.
5. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'enlever ou installer des pièces.

### **AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de brûlures, d'incendies, d'électrocutions et de blessures :**

1. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si une personne responsable de leur sécurité les supervise ou leur a donné des instructions quant à l'utilisation de l'appareil.

3. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Utiliser cet appareil seulement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Andis.
5. Ne jamais utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche de branchement sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Le retourner à un centre de réparation agréé par Andis pour examen et réparation.
6. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
7. Ne jamais insérer un objet quelconque dans une ouverture de l'appareil.
8. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont employés ou encore, dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
9. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser des lames ou des guides de coupe cassés ou endommagés; cela pourrait abîmer la peau.
10. Toujours insérer la fiche dans l'appareil en premier, puis dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur Arrêt, puis retirer la fiche de la prise murale.
11. Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur arrêt, puis retirer la fiche de la prise murale.
12. Brancher le cordon du bloc d'alimentation directement sur une prise c.a. Ne pas utiliser de rallonge électrique.
13. L'utilisation d'une fiche ou d'un cordon de bloc d'alimentation non vendus par Andis pourrait entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
14. Ne pas démonter le cordon du bloc d'alimentation ni les fiches. Un remontage incorrect risque de provoquer une électrocution ou un incendie. Si une réparation est requise, envoyer ou apporter l'appareil à un centre de réparation agréé par Andis.

15. La pile de cette tondeuse a été conçue pour une longévité maximum. Toutefois, comme toutes les piles, celle-ci finira par s'user. Ne pas essayer de remplacer la pile. Si une réparation est requise, envoyer ou apporter l'appareil à un centre de réparation agréé par Andis.
16. Les piles peuvent être néfastes pour l'environnement en cas de mise au rebut incorrecte. De nombreuses localités proposent des services de recyclage ou de récupération des piles. Pour en savoir plus sur les pratiques dans votre région, contacter les autorités locales.
17. Ne jamais toucher les deux bornes de la tondeuse avec des objets métalliques ou des parties du corps; cela pourrait déclencher un court-circuit. Garder à l'écart des enfants. Le non-respect de ces avertissements pourrait déclencher un incendie ou entraîner des blessures graves.
18. Garder l'appareil au sec.
19. Utiliser seulement avec l'unité d'alimentation ZD006M050100US.
20. Lors de la recharge de la pile, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil.
21. Garder les ouvertures d'air exemptes de peluches, de cheveux et d'objets similaires.
22. La pile doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.
23. L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation avant le retrait de la pile.
24. La pile doit être mise au rebut de manière sécuritaire.
25. Débrancher le chargeur avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
26. Brancher le chargeur directement sur la prise – ne pas utiliser de rallonge.
27. Cet appareil est uniquement destiné à la tonte de finition.
28. Lors d'une utilisation prolongée, les lames peuvent devenir chaudes.



29. Pendant l'utilisation, ne pas mettre ou laisser l'appareil à un endroit où il risque d'être endommagé par un animal ou exposé aux intempéries.
30. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils font l'objet d'une supervision ou d'une instruction concernant l'utilisation sans danger de l'appareil et s'ils en comprennent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants sans supervision.
31. Cet appareil contient des piles qui peuvent uniquement être remplacées par du personnel qualifié.
32. Ne pas ranger l'appareil à une température inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C. Ne pas exposer l'appareil ou la pile à des conditions extrêmement humides, à la lumière directe du soleil ou à toute source de chaleur.

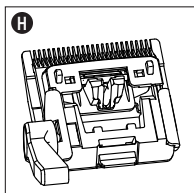
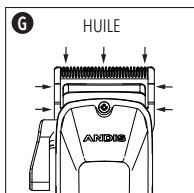
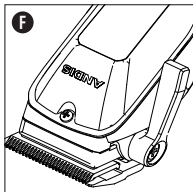
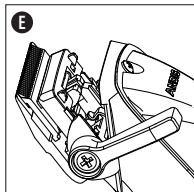
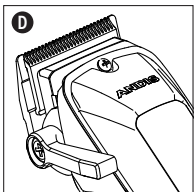
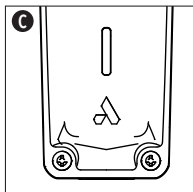
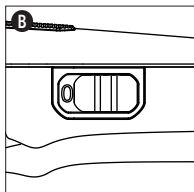
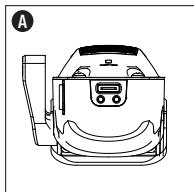
## **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

### **CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE**

 Bloc d'alimentation amovible



Lisez le manuel de l'utilisateur



## MODE D'EMPLOI

### RECHARGE DE LA TONDEUSE

L'adaptateur secteur est conçu pour être utilisé avec le modèle FRS-C d'Andis avec une pile lithium-ion d'une capacité nominale de 5 V  $\text{---}$  1 A. Retirer la tondeuse et l'adaptateur secteur de la boîte. Brancher le cordon de l'adaptateur ZD006M050100US directement sur la prise au bas de la tondeuse (Figure A). Brancher l'adaptateur secteur sur une prise c.a. de 100-240 V, 50-60 Hz (ou selon les consignes fournies). Pour que la pile se charge, l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) de la tondeuse doit être en position OFF (arrêt). Le voyant lumineux de la tondeuse s'éteindra et s'allumera pendant la charge. Une fois la pile chargée à fond, le voyant lumineux blanc sur la tondeuse restera allumé.

La tondeuse n'a pas été chargée à l'usine. Pour un rendement maximal, charger la tondeuse de 3 à 5 heures avant la PREMIÈRE utilisation. Une fois la pile entièrement rechargée, la tondeuse peut être utilisée pendant 2,5 heures continues. Après la première utilisation, la tondeuse se rechargera entièrement au bout d'une période d'au moins 2,5 heures.

## EN CAS D'ÉCHEC DE LA RECHARGE

1. Vérifier que la prise murale est alimentée (en y branchant un appareil qui fonctionne).
2. S'assurer que l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) de la tondeuse est en position OFF (arrêt).
3. S'assurer que la fiche du cordon adaptateur est bien branchée sur la tondeuse.
4. Si elle ne se recharge toujours pas, renvoyer la tondeuse à Andis ou à un centre de service agréé par Andis pour examen et réparation ou remplacement.

## VOYANTS DE LA TONDEUSE

Voir le tableau pour connaître les fonctions des voyants.

<b>INTERPRÉTATION DES VOYANTS DE LA TONDEUSE</b>	
<b>Fonctionnement</b>	
Pile chargée entre 25 et 100 %	Blanc continu
Pile chargée à moins de 10 %	Rouge clignotant
<b>Recharge</b>	
Pendant la charge	Rouge continu
Après une charge complète	Blanc continu

## FONCTIONNEMENT AVEC FIL

Si la tondeuse se met hors tension au beau milieu d'un travail de tonte, le cordon du bloc d'alimentation peut être branché pour permettre la reprise du travail. Lorsque la tondeuse fonctionne avec le cordon du bloc d'alimentation branché, le voyant vert restera allumé, même si la pile est partiellement ou complètement déchargée. **La tondeuse ne se recharge pas en cours d'utilisation avec le cordon branché.** Après utilisation, enrroulez le cordon et rangez la tondeuse Andis dans un endroit sûr.

## MODE D'EMPLOI DES GUIDES DE COUPE

**(Certains modèles n'ont pas de guides de coupe et les tailles varient selon l'ensemble)**

Pour une coupe plus longue, régler les lames en utilisant l'un des guides de coupe prévus pour votre tondeuse Andis. Les guides de coupe s'installent facilement sur la tondeuse; il suffit de glisser les dents de la lame de coupe dans le guide de coupe et de rabattre ce dernier. Pour retirer, les détacher tout simplement (Figures B et C). Ces guides de coupe guident les cheveux dans les lames et permettent une maîtrise parfaite de leur longueur. La longueur de coupe est gravée sur le guide de coupe. Reportez-vous au tableau pour trouver les longueurs de coupe approximatives selon le guide utilisé. L'angle de la lame ainsi que l'épaisseur et la texture des cheveux ont une incidence sur la longueur de coupe.

## RÉGLAGE DE LA LAME DE TONDEUSE

Le jeu de lames de la tondeuse réglable Andis se règle facilement. Pour passer de la coupe longue à la coupe rase et vice-versa, il suffit tout simplement de régler le levier à l'aide du pouce. Quand la manette est en position relevée, les lames coupent plus ras (Figure D).

## TABLEAU DE COUPE

Description	Directions	Longueur de coupe approximative	
		Lame réglée à la coupe la plus courte	Lame réglée à la coupe la plus longue
Lame Andis standard	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1/16 po (1,6 mm) 1/32 po (0,8 mm)	3/16 po (4,8 mm) 1/8 po (3,2 mm)
Guide de coupe n° 0 de 1/16 po (1,5 mm)	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	3/16 po (4,8 mm) 3/32 po (2,4 mm)	5/16 po (7,9 mm) 5/32 po (4,0 mm)
Guide de coupe n° 1 de 1/8 po (3,2 mm)	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1/4 po (6,4 mm) 1/8 po (3,2 mm)	3/8 po (9,5 mm) 1/4 po (6,4 mm)
Guide de coupe n° 2 de 1/4 po (6,4 mm)	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	3/8 po (9,5 mm) 1/4 po (6,4 mm)	1/2 po (12,7 mm) 3/8 po (9,5 mm)
Guide de coupe n° 3 de 3/8 po (9,5 mm)	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1/2 po (12,7 mm) 3/8 po (9,5 mm)	5/8 po (15,9 mm) 1/2 po (12,7 mm)
Guide de coupe n° 4 de 1/2 po (12,7 mm)	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	9/16 po (15,1 mm) 15/32 po (11,9 mm)	11/16 po (17,5 mm) 9/16 po (14,3 mm)

## ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR

Le mécanisme interne de la tondeuse a été lubrifié en permanence à l'usine. Sauf pour les mesures d'entretien décrites dans le présent mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou un centre de réparation agréé par Andis. **Pour contacter Andis directement, appeler notre service à la clientèle au 1 800 558-9441 ou envoyer un courriel à support@andisco.com.**

### TEMPÉRATURE DE LA LAME

Étant donné la grande vitesse des tondeuses Andis, contrôler souvent la chaleur, surtout sur les lames qui coupent de près. Si les lames sont trop chaudes, trempez-les seulement dans de l'huile Andis Blade Care Plus ou appliquez de l'huile Andis Cool Care Plus puis de l'huile Andis Clipper Oil. Si vous disposez d'une lame amovible, vous pouvez changer de lame afin de maintenir une température confortable. L'utilisation de plusieurs lames de même taille est très répandue chez les toiletteurs.

### ENTRETIEN DES LAMES DE LA TONDEUSE ANDIS

Les lames doivent être huilées avant, pendant et après chaque utilisation. Si les lames de la tondeuse laissent des stries ou ralentissent, cela indique clairement qu'elles manquent d'huile. Déposer quelques gouttes d'huile pour tondeuse Andis sur l'avant et le côté des dents des lames (Figure E). Essuyer l'excès d'huile avec un

chiffon doux et sec. Les lubrifiants en aérosol ne permettent pas d'appliquer suffisamment d'huile pour lubrifier correctement les lames, mais ce sont d'excellents agents de refroidissement pour tondeuse. Toujours remplacer les lames brisées ou ébréchées afin de prévenir les blessures. Enlever les poils qui adhèrent aux lames à l'aide d'une petite brosse ou d'une vieille brosse à dents. Pour nettoyer les lames, nous suggérons de les immerger seules dans un récipient peu profond contenant de l'huile Blade Care Plus pendant que la tondeuse fonctionne. Cela devrait suffire pour enlever les poils et les saletés logées entre les lames. Après le nettoyage, arrêter la tondeuse, assécher les lames avec un chiffon sec, puis reprendre la coupe.

## RETRAIT DU JEU DE LAMES

Pour retirer le jeu de lames, assurez-vous d'abord que le moteur de la tondeuse est éteint, puis poussez sur le dessus de la lame pour dégager les languettes qui maintiennent le jeu de lames sur l'appareil (Figure D). **REMARQUE :** Des poils peuvent s'accumuler dans la cavité avant de la tondeuse, sous la lame. Dans ce cas, il est possible de nettoyer la cavité avec une petite brosse ou une brosse à dents usagée alors que la lame est retirée de la tondeuse.

## REPLACEMENT OU CHANGEMENT DU JEU DE LAMES

Pour remplacer ou changer le jeu de lames, insérer le crochet inférieur de la lame dans l'ouverture du boîtier et tourner vers le haut afin que les languettes du ressort s'insèrent avec le jeu de lame (Figure E) et que l'enclenchement se fasse sentir. Lorsque le jeu de lame est bien assemblé, il ne devrait pas y avoir d'espace entre le jeu de lame et le boîtier de la tondeuse.

## CONSIGNES D'UTILISATION DES PILES LITHIUM-ION

1. La pile lithium-ion fournie avec la tondeuse ne développe pas « d'effet de mémoire » comme celles au nickel-métal-hydrure (NiMH), ou au nickel-cadmium (NiCd). Il est possible de brancher le cordon du bloc d'alimentation sur la tondeuse en tout temps pour une charge complète ou même utiliser la pile avant la fin d'un cycle de recharge. Comme la plupart des piles rechargeables, les piles lithium-ion donnent de meilleurs résultats quand elles sont utilisées fréquemment.
2. Pour maximiser la durée de vie de la pile, entreposer la tondeuse à l'état partiellement déchargé si l'appareil ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois.
3. Ne pas ranger la tondeuse à une température inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C. Ne pas exposer la tondeuse de finition à des conditions extrêmement humides.

4. La température ambiante pour la charge est de 10°C à 35°C.
5. Éviter de placer la tondeuse près de bouches de chauffage, de radiateurs ou à la lumière directe du soleil. Une recharge optimale s'obtient à température stable. Les hausses subites de température risquent d'empêcher la recharge à fond de la pile.
6. De nombreux facteurs influent sur la durée de vie des piles lithium-ion. Il est possible qu'une pile qui a été très utilisée ou qui a plus de un an ne donne pas le même niveau de performance de fonctionnement qu'une pile neuve.
7. Les piles lithium-ion neuves inutilisées pendant un certain temps risquent de ne pas accepter de charge complète. Cela est normal et n'indique pas un problème au niveau de la pile ou du chargeur. La pile acceptera une pleine charge après plusieurs cycles d'utilisation et de recharge de la tondeuse.
8. Débrancher le cordon adaptateur de la prise de courant si de longues périodes d'inutilisation sont prévues.
9. Les piles peuvent être néfastes pour l'environnement en cas de mise au rebut incorrecte. De nombreuses localités proposent des services de recyclage ou de récupération des piles. Pour en savoir plus sur les pratiques dans votre région pour la mise au rebut de piles endommagées ou qui fuient, contactez les autorités locales.

## MISE AU REBUT DE LA PILE

Ce produit contient une pile rechargeable qui est recyclable à la fin de sa durée utile. Dans certaines juridictions, il est illégal de mettre cette pile au rebut dans une décharge municipale. Vérifier auprès des responsables locaux des déchets solides pour connaître les options de recyclage disponibles ou de mise au rebut appropriée.

## SERVICE APRÈS-VENTE POUR LES LAMES ET TONDEUSES

Dès que les lames de la tondeuse Andis s'émoussent suite à une utilisation répétée, il est recommandé d'acheter un nouveau jeu de lames chez un fournisseur Andis. Pour effectuer l'entretien de la tondeuse, emballer celle-ci soigneusement et l'envoyer par colis postal assuré ou par UPS dans un centre de réparation agréé Andis. **Pour trouver le centre de service autorisé le plus proche, consulter le site [www.andis.com](http://www.andis.com) ou contacter le service à la clientèle au 1 800 558-9441.**

## GARANTIE LIMITÉE DE 24 MOIS D'ANDIS

Ce produit Andis est garanti contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant 24 mois à compter de la date d'achat, ou pour les résidents de la Californie, 24 mois à compter de la date de livraison. Toutes les garanties expresses et implicites découlant du produit et applicables à celui-ci en vertu de la législation de l'État/la province sont également limitées à 24 mois à compter de la date d'achat, ou pour les résidents de la Californie, 24 mois à compter de la date de livraison. Si pendant la période de garantie, un produit Andis ne fonctionne pas correctement en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau, Andis remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, le produit sans frais pour le consommateur pour les pièces et la main-d'œuvre. Pour être admissible à cette garantie limitée, le produit défectueux doit être retourné par colis postal assuré ou par UPS, avec une preuve d'achat, à tout centre de service Andis autorisé ou à Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 É.-U. Inclure une lettre décrivant la nature du problème.

Étant donné, entre autres, que les cheveux peuvent contenir des matières étrangères, ni les lames ni l'affûtage des lames ne sont compris dans cette garantie limitée. Andis ne sera pas responsable du remplacement, du coût des réparations ou des modifications apportées à ses produits par toute autre personne, agence ou entreprise. À l'exception de ce qui est indiqué ci-dessus, Andis ne fournit pas et décline expressément toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, ou toute autre garantie de quelque nature que ce soit. En aucun cas, Andis ne sera responsable des dommages accessoires ou indirects de quelque type que ce soit, ou de toute responsabilité découlant de l'utilisation d'accessoires non autorisés. Certains États/certaines provinces n'autorisant pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, il se peut que la limitation ou l'exclusion qui précède ne s'applique pas dans votre cas.

Date d'achat \_\_\_\_\_ Modèle \_\_\_\_\_

**Pour trouver un centre de service Andis autorisé près de chez vous, consulter le site [andis.com](http://andis.com) ou contacter le service à la clientèle au 1 800 558-9441**

### **AVERTISSEMENT : AUCUNE GARANTIE N'EST OFFERTE SI LES PRODUITS ANDIS SONT ACHETÉS AUPRÈS DE VENDEURS NON AUTORISÉS**

Pour s'assurer de recevoir un produit authentique, sécuritaire et de qualité, acheter les produits Andis uniquement par l'intermédiaire de vendeurs autorisés. Visiter le site [andis.com](http://andis.com) ou communiquer avec notre service à la clientèle en composant le 1 800 558-9441 (États-Unis) pour obtenir une liste de nos vendeurs autorisés. Ces vendeurs sont agréés ou certifiés par notre entreprise. Si vous n'achetez pas par l'intermédiaire de l'une de ces sociétés, nous ne pouvons pas garantir l'authenticité ou l'état des produits Andis, ni offrir notre garantie et nos services connexes pour tout produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé. Toute garantie de ce type est nulle et toute demande de garantie faite pour un produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé sera rejetée. La vente ou l'utilisation de nos produits par ces vendeurs non autorisés, ainsi que l'usage d'images commerciales, de logos, de marques de commerce et de matériel protégé par des droits d'auteurs se trouvant sur nos produits, sont également interdits.

**MISE EN GARDE : Ne jamais manipuler la tondeuse Andis tout en utilisant un robinet d'eau et ne jamais la tenir sous un filet d'eau ni la plonger dans de l'eau. De telles manœuvres présentent un risque d'électrocution et d'endommagement de la tondeuse. **Andis Company ne pourra être tenue responsable de blessures causées par une négligence.****











© 2024 ANDIS COMPANY  
1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177  
1-800-558-9441 | [info@andisco.com](mailto:info@andisco.com)

FORM #562064  
FLAT SIZE: 7.2"W X 5.1"H  
FOLDED SIZE: 3.6"W X 5.1"H  
MIN SIZE: 3.4"W X 4.75"H

**ANDIS.COM | SINCE 1922**